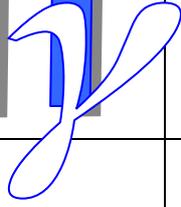


**ΚΠ****ΚΡΑΤΙΚΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ****ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ****CERTIFICATION EN LANGUE FRANÇAISE****NIVEAU****B2**

sur l'échelle proposée par le Conseil de l'Europe

**MODULE****1**

compréhension écrite et maîtrise du système de la langue

**Session**

avril 2003

**ATTENTION**

- Ne pas ouvrir le livret avant le début de l'épreuve
- Cocher les réponses sur la feuille de réponses "A"
- Répondre à toutes les questions
- Ne donner qu'une seule réponse à chaque question
- Durée de l'épreuve : 90 minutes

## ÉPREUVE 1

Voici le sommaire d'un hebdomadaire. Sous quelle rubrique pourriez-vous trouver chacun des titres d'articles suivants ? Pour chaque rubrique, cochez la case correspondant à votre choix.

Rubriques	Titres d'articles
1. <u>Culture - Loisirs</u>	A. Multiplication par trois du bénéfice net semestriel.
2. <u>Politique</u>	B. Les trois quarts des déchets en mer proviennent de la terre.
3. <u>Économie</u>	C. Petit écran : la violence au profit de l'audimat.
4. <u>Environnement</u>	D. Contrebande : les députés souhaitent durcir la législation.
5. <u>Énergie</u>	E. Huit premiers syndics condamnés pour abus de confiance.
6. <u>Justice</u>	F. Nucléaire : vacance à la tête du CEA.
7. <u>Agriculture</u>	G. Une nouvelle carrosserie haut de gamme à Asnières.
8. <u>Automobile</u>	H. L'offre céréalière s'annonce bonne en Europe.
9. <u>Animaux</u>	I. Attention, espèces en danger !

- |    |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |                             |
|----|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 1. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 2. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 3. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 4. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 5. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 6. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 7. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 8. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |
| 9. | A. <input type="checkbox"/> | B. <input type="checkbox"/> | C. <input type="checkbox"/> | D. <input type="checkbox"/> | E. <input type="checkbox"/> | F. <input type="checkbox"/> | G. <input type="checkbox"/> | H. <input type="checkbox"/> | I. <input type="checkbox"/> |

## ÉPREUVE 2

En feuilletant le journal, vous lisez les grands titres suivants. Le rédacteur de chacun de ces titres a-t-il une attitude positive, négative ou neutre à l'égard de la nouvelle qu'il annonce ?

Cochez la case correspondant à votre choix :

A. positive      B. négative      C. neutre

- |     |  |                            |                            |                            |
|-----|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 10. | Wagoner succédera à Smith à la présidence de GM.             | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 11. | Chaillot : « Don Juan » en scène.                            | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 12. | Des mesures enfin efficaces contre la bureaucratie.          | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 13. | Pas de conséquences désagréables pour l'industrie française. | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 14. | Espoir de paix au Burundi.                                   | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 15. | Conflits dangereux dans la santé.                            | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |
| 16. | Le taux d'abstention n'a jamais été aussi inquiétant.        | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> |

**ÉPREUVE 3**

Lors d'un débat télévisé vous entendez un représentant du syndicat des conducteurs de poids lourds avancer les affirmations qui suivent. D'après l'article ci-contre, sont-elles correctes, incorrectes ou bien le texte ne vous permet-il pas de le dire ?

**Le Parlement européen réglemente le temps de conduite des routiers.**

STRASBOURG.

Le Parlement européen a adopté, mardi 14 janvier, par 405 voix contre 79 et 60 abstentions, un règlement qui précise le temps de conduite et de repos des chauffeurs routiers. « *Ce texte apportera des améliorations par rapport à la situation existante* », a expliqué Helmut Markov, le rapporteur (GUE, communiste) : « *il concernera tous les chauffeurs qui roulent sur les routes de l'Union européenne, y compris ceux qui viennent des pays tiers, ce qui est un grand progrès, a-t-il indiqué. En outre, il s'appliquera à la fois aux indépendants et aux salariés.* » Il prévoit que le temps de conduite est de 56 heures. « *C'est trop, je proposais 45 heures* », regrette M. Markov. Le chauffeur toutefois ne doit pas conduire plus de 90 heures en deux semaines. Le règlement simplifie les dispositions actuellement en vigueur, ce qui rendra les contrôles plus aisés. – (Corresp.)

Le Monde, samedi 18 janvier 2003, p. 3.

Pour chaque item, cochez la case correspondant à votre choix :

**A. correcte                      B. incorrecte                      C. ce n'est pas dit**

- 17. Le règlement a été adopté par une grande majorité de députés européens.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit
- 18. Le rapporteur, Monsieur Helmut Markov, est satisfait des 56 heures hebdomadaires.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit
- 19. L'adoption du règlement permettra une meilleure surveillance de la conduite sur les routes de l'UE.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit
- 20. Le règlement qui était en vigueur prévoyait plus de 70 heures de conduite en deux semaines.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit
- 21. Un certain nombre de parlementaires ont refusé de se prononcer.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit
- 22. Le nouveau règlement européen ne concerne que les chauffeurs européens.  
A.  correcte                      B.  incorrecte                      C.  ce n'est pas dit

**ÉPREUVE 4**

En suivant un documentaire à la télé, vous repérez les indications suivantes. Essayez de comprendre où pourrait se trouver chacune d'entre elles.

INDICATIONS	ENDROITS
23. RESSORTISSANTS DE L'U.E.	A : Dans une salle d'exposition
24. TENUE DÉCENTE	B : À l'entrée d'une cathédrale
25. DÉVIATION	C : Sur une autoroute
26. MINUTERIE	D : Dans une cage d'escalier
27. PRIÈRE DE NE PAS TOUCHER	E : Dans un aéroport

- 23. A.  B.  C.  D.  E.
- 24. A.  B.  C.  D.  E.
- 25. A.  B.  C.  D.  E.
- 26. A.  B.  C.  D.  E.
- 27. A.  B.  C.  D.  E.

### ÉPREUVE 5

Le porte-monnaie électronique MONEO, déjà présent dans 42 départements, a fait son entrée en Île-de-France. Porté par une carte bancaire ou une carte à puce dédiée, ce nouveau moyen de paiement permet d'effectuer, chez les commerçants équipés d'un terminal, des achats dont le montant est compris entre 1 centime et 30 euros. Sans code secret, hormis lors du rechargement, MONEO prend le contre-pied du système de la carte bancaire à puce. Celle-ci nécessite toute une chaîne de vérifications et d'opérations informatiques coûteuses. L'économie de MONEO repose à l'inverse sur la réduction du volume des informations transmises.

*Hervé Morin. Le Monde, jeudi 7 novembre 2002, p.27.*

Un de vos amis donne les informations qui suivent. D'après l'article du *Monde* que vous venez de lire, sont-elles correctes ou bien le texte ne vous permet-il pas de le dire ?

A. oui      B. non      C. ce n'est pas dit dans le texte

28.	Avec MONEO, on doit composer un code secret au moment du règlement.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
29.	Avec MONEO, on n'a plus besoin d'un code secret.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
30.	On ne peut utiliser MONEO que chez des commerçants qui disposent d'un terminal.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
31.	On peut utiliser MONEO dans tous les départements français.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
32.	Le système MONEO repose sur la minimisation des échanges d'informations.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
33.	Le système de porte-monnaie MONEO est une invention française.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
34.	Les associations de consommateurs ont bien accueilli ce nouveau moyen de paiement.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
35.	Les commerçants trouvent que le système MONEO est trop coûteux.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
36.	MONEO permet de faire des achats jusqu'à 30 euros sans rechargement.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>
37.	Avec MONEO, on fait des achats à partir de 1 centime et sans limitation.	A. <input type="checkbox"/>	B. <input type="checkbox"/>	C. <input type="checkbox"/>

### ÉPREUVE 6

**Vous avez lu un article sur TV5, reproduit ci-dessous. Ensuite, vous avez entendu quelqu'un donner à des amis les informations suivantes. Est-ce que ces informations sont confirmées ou démenties par le contenu de la publication ?**

**Choisissez : A. confirmée B. démentie C. le document ne donne aucune information à ce propos**

#### TV5 la télévision internationale

Sans renoncer à son statut de chaîne « grand public », TV5 a l'ambition de contribuer à la progression du français dans le monde. TV5 facilite l'accès à notre langue grâce à des émissions d'auto-apprentissage pour tous les publics : *Découverte, Hexagone, Dites-moi tout...* TV5 offre des émissions de jeunesse et des émissions éducatives : *Alphabets de l'image, Cogito, Université de nuit...* TV5 s'est également lancée dans le sous-titrage en français de certaines de ses émissions : les films, les fictions ou encore le magazine d'investigation *Envoyé spécial...* Nos magazines culturels, littéraires, artistiques, nos journaux d'information internationale sont autant de rendez-vous à exploiter au quotidien, 24 heures sur 24, pour donner vie et goût au français tel qu'on le parle dans le monde entier.

*Brochure TV5.*

#### INFORMATIONS :

38. Un des objectifs de TV5 est la promotion du français.  
A.       B.       C.
39. TV5 s'adresse uniquement aux jeunes.  
A.       B.       C.
40. Toutes les émissions qui passent sur TV5 sont sous-titrées.  
A.       B.       C.
41. TV5 retransmet les grands événements sportifs.  
A.       B.       C.
42. TV5 est une chaîne privée.  
A.       B.       C.

**ÉPREUVE 7**

**Le Top 10 des modèles les plus vendus en France**

Parts de marché en %

Renault Clio	8,8
Peugeot 206	8,5
Renault Mégane	7,4
Peugeot 307	7,2
Citroën Xsara	5,9
Renault Laguna	4,4
Renault Twingo	3,1
VW Golf	2,6
Citroën C3	2,1
Citroën C5	2,1

Source : CCFA Les Échos

**La prime à la nouveauté**  
*Rien de tel que les nouveaux modèles pour tenter les acheteurs. La capacité de renouvellement des constructeurs constitue le nerf de la guerre dans la course à la part de marché. La règle s'est une nouvelle fois vérifiée en 2002 puisque la moitié des voitures classées au palmarès des dix voitures les plus vendues en France n'ont que douze à dix-huit mois d'ancienneté.*

*Les Échos, 3-4 janvier 2003, p. 8.*

Voici les commentaires de Louis-Jean. Est-ce qu'ils sont en accord avec les données du document ci-contre ? Choisissez :  
**A : oui B : non C : ce n'est pas dit dans le document**

43. Le document ci-contre montre quels modèles de voitures sont les plus vendus en France.  
**A.  B.  C.**
44. On a vendu plus de voitures en 2002 qu'en 2001.  
**A.  B.  C.**
45. La Renault Clio, à elle seule, dépasse en ventes l'ensemble des trois modèles de Citroën figurant sur le graphe.  
**A.  B.  C.**
46. Après 18 mois, un modèle a moins de chances de figurer au palmarès des voitures les plus vendues.  
**A.  B.  C.**
47. La majorité des Français achètent des voitures françaises.  
**A.  B.  C.**

**ÉPREUVE 8**

Une erreur de traitement de texte a bouleversé l'ordre des lignes dans un article sur EUROSTAR. Essayez de rétablir cet ordre en mettant une croix en regard de chaque item, comme dans l'exemple 0.

		A	B	C	D	E	F
0	Guillaume Pepy, président d'Eurostar,	X					
48.	de 20 minutes.						
49.	s'est engagé hier						
50.	les plus justes possibles						
51.	à mettre en œuvre les mesures						
52.	afin de réduire le temps de parcours entre Paris-Bruxelles et Londres						

*Le Figaro, 2- 3 novembre 2002, p. 10.*

## ÉPREUVE 9

---

En parcourant votre journal vous tombez sur les titres ci-dessous. Pensez-vous qu'ils annoncent des événements du passé, des événements en train de se dérouler ou des événements attendus dans l'avenir ?

Mettez une croix dans la case correspondant à votre choix :

A. du passé    B. en train de se dérouler    C. de l'avenir    D. on ne peut pas le savoir

- |     |  |                            |                            |                            |                            |
|-----|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 53. | Surveillants et aides-éducateurs toujours en grève.                          | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 54. | Débat public pour la desserte de Roissy.                                     | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 55. | Vieillessement de la population allemande d'ici 15 ans.                      | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 56. | Désormais plus de postes d'assistants dans les universités.                  | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 57. | De nouvelles mesures environnementales du patrimoine votées par l'Assemblée. | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 58. | Économie solidaire : la simplification est en marche.                        | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 59. | Tentative d'évasion collective avortée.                                      | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |
| 60. | Négociations entre le patronat et les syndicats.                             | A <input type="checkbox"/> | B <input type="checkbox"/> | C <input type="checkbox"/> | D <input type="checkbox"/> |

## ÉPREUVE 10

---

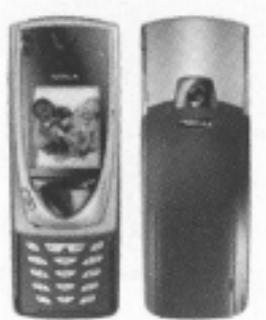
Pierre doit présenter à son directeur le texte suivant.  
Aidez-le en inscrivant ci-dessous les formes qui manquent.

« La construction (61) nouvelles salles (62) travaux pratiques du laboratoire exigera une somme (63) cent mille euros et plus (64) dix-huit mois (65) travaux ».

- 61.....  
62.....  
63.....  
64.....  
65.....

**ÉPREUVE 11**

**Vous recevez cette publicité par e-mail. Un virus a rendu certains mots illisibles. Essayez de retrouver les mots atteints par le virus et notez-les ci-dessous.**

<p><b>NOKIA 7650</b> Téléphone Appareil photo</p> <p><b>Club NOKIA</b></p>  <p>ENJEUX-LES ÉCHOS, oct. 2002, no 184, p. 73</p>	<p>Quand [ ] faut le voir pour le croire, visez et envoyez ce [ ] vous voyez!</p> <p>Avec votre mobile Nokia 7650, prenez votre photo, ajoutez-lui du texte et même [ ] son et envoyez- [ ] instantanément tel un SMS ou un mail sur un ordinateur ou sur [ ] téléphone compatible. Grâce au MMS, [ ] le monde vous croit.</p> <p>Nokia 7650, l'appareil photo numérique [ ] vous avez toujours [ ] votre poche parce que c'est un téléphone mobile.</p> <p>Tirez le meilleur parti [ ] votre mobile Nokia 7650 et découvrez les nombreux services [ ] vous sont proposés en devenant membre du Club Nokia sur le <a href="http://www.club.nokia.fr">www.club.nokia.fr</a>.</p>	<p>66. ....</p> <p>67. ....</p> <p>68. ....</p> <p>69. ....</p> <p>70. ....</p> <p>71. ....</p> <p>72. ....</p> <p>73. ....</p> <p>74. ....</p> <p>75. ....</p>
---	---	---